

mun. Chișinău

„22” august 2014

mun. Кишинэу

« 22 » августа 2014

S.A. „Compania Electrică” în persoana directorului Eni Maria numit în continuare „Antreprenor”, pe de o parte și Î.C.S. „DELTA M.C.M. 93” în persoana directorului Necruța Anastasia numit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, numiți „Parte” sau „Părți”, cum prevede acordul adițional dat (mai departe după textul „Contract”), privind următoarele.

1. Domeniul de aplicare a acordului.

Beneficiarul își ia angajamentul să îndeplinească Antreprenorului următoarele lucrări:

1.1 Reparația capitală a rețelelor electrice externe bd. Ștefan cel Mare, Negruzzi, V. Alecsandri conform Anexei nr. 1.

1.2 Costul lucrărilor executate în conformitate cu devizul acordat constituie 2098752,00 EURO (fără TVA).

1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2. nu este finală și poate fi modificat după acordul părților în cazul în care apar lucrări suplimentare neevaluate în devizul principal.

2. Ordinea prestării serviciilor.

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate în p. 1.1. a prezentului Contract în termenii stabiliți de către ambele Părți. Începutul lucrărilor timp de 7 zile de la semnarea contractului.

3. Remunerarea.

3.1. Pentru Serviciile prestate de Antreprenor; Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului recompense, conform calculului indicat în anexa nr. 1. Prețul lucrărilor nu este definitiv și se poate schimba în procesul executării lucrărilor. Toate schimbările a tarifelor și a Devizului de cheltuieli, sau a unuia din componentele acestuia, se perfectează într-un acord adăugător al Părților, în formă scrisă.

3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează în modul următor:

- avans 10% din costul lucrărilor timp de 3 zile lucrătoare din momentul în care Beneficiarul a primit avansul de la Autoritatea Contractată (Direcția de Transport a Primăriei Chișinău).

3.3. Achitarea recompensei Antreprenorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare a Antreprenorului timp de 5 zile de la încasarea de către Antreprenor a situației de lucrări de la Autoritatea Contractantă. (Direcția de Transport a Primăriei Chișinău).

3.4. Plățile se vor efectua în lei MDL la cursul BNM din ziua plății.

3.5. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Antreprenorului, pentru întârzierea termenului de executare a lucrărilor.

3.6 Beneficiarul reține plata de avans din volumul lucrărilor pe strada Ștefan cel Mare.

4. Drepturile și Obligațiunile Părților.

4.1. Antreprenorul este obligat:

4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele și manopera proprii.

4.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu forțele proprii.

4.1.3. În caz de necesitate de a atrage alte organizații în

A.O. „Compania Electrică” в лице директора Ени Мария именуемое в дальнейшем, **Подрядчик** и П.И.К. „DELTA M.C.M. 93” в лице директора Некруца Анастасия действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем **«Заказчик»**, именуемые совместно «Стороны» или «Сторона», как это предусматривается контекстом, заключили настоящее дополнительное соглашение (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем.

1. Предмет соглашения.

Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика следующие работы:

1.1 Капитальный ремонт внешних электрических сетей бульвар Штефан чел Маре, Негруцци, В. Александри согласно Приложению №1.

1.2 Стоимость работ выполненных в соответствии с согласованной сметой составляет 2098752,00 ЕВРО (без НДС).

1.3. Стоимость работ указанная в п.1.2. неокончательная и может быть изменена по выполненным объемам в процессе производства работ.

2. Сроки оказания услуг.

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течении 7-и дней после получения аванса.

3. Вознаграждение.

3.1. За услуги, оказываемые Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной стоимости и сметы, или одного из компонентов оформляются Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется:

- аванс 10% от контрактной цены в течение 3-х рабочих дней с момента получения аванса Заказчиком от Уполномоченного органа. (Управление Транспорта и Коммуникаций Примарии Кишинэу).

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Исполнителя в течении 5 дней с момента получения средств от Уполномоченного органа. (Управление Транспорта и Коммуникаций Примарии Кишинэу).

3.4. Оплата будет осуществляется в молдавских леях по курсу НБМ на день оплаты.

3.5. Заказчик имеет право зачесть сумму пени к Исполнителю, начисленную в результате неисполнения Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты услуг Исполнителя.

3.6 Заказчик удерживает авансовый платеж из объектов по улице Штефан чел Маре.

4. Права и обязанности сторон.

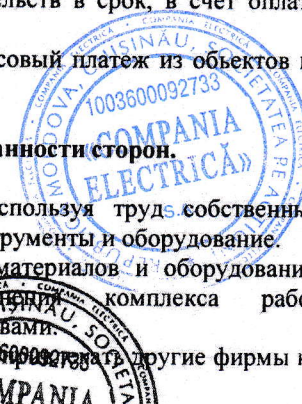
4.1. Исполнитель обязан:

4.1.1. Выполнить работы, используя труд собственных работников, собственные инструменты и оборудование.

4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудования, необходимых для выполнения комплекса работ собственными силами и средствами.

4.1.3. В случае необходимости привлекать другие фирмы на субподрядной основе.

MOLODOVA, mun. Chișinău



baza contractului de subantreprenoriat.

4.1.4. Să acorde Beneficiarului la prima cerere toată informația necesară despre mersul executării lucrărilor.

4.1.5. Antreprenorul își asumă riscul lichidării sau accidentării materialelor, instrumentelor, rezultatelor de lucru până la momentul predării Beneficiarului în conformitate cu Contractul dat.

4.1.6. Răspunde de metodele de executare a lucrărilor (inclusiv și de tehnica securității muncii) în măsură deplină cu mijloace proprii.

4.1.7. Antreprenorul i se va opri un procent de 5% din fiecare factură emisă, ca și garanție de bună execuție ce se va returna în următorul mod: 70% din valoarea garanției la recepția de terminare a lucrărilor, iar restul de 30 % se va returna la semnarea procesului verbal de recepție finală

4.2. Beneficiarul e obligat:

4.2.1. Să achite Antreprenorului remunerarea în conformitate cu p. 1.2 și 3 al prezentului Contract.

4.2.2. De coordonat cu Antreprenorul termenii începerii și finisării lucrărilor.

5. Transmiterea-acceptarea rezultatelor prestărilor efectuate.

5.1. Examinarea, transmiterea-acceptarea a rezultatelor prestărilor efectuate după Contractul dat este efectuat de către reprezentanții autorizați a Părților.

5.2. În lipsa clauzelor privitor la rezultatele prestărilor efectuate de către Antreprenor, Beneficiarul semnează Actul de recepție a lucrărilor. În cazul apariției lucrărilor nefinisate, Beneficiarul întocmește un Act cu lista lucrărilor necesare de efectuat adăugător, în termeni stabiliți.

5.3. Antreprenorul garantează calitatea lucrărilor prestate în termen de 12 luni pentru LEA, din momentul primirii rezultatelor prestărilor. În caz contrar, la cererea Beneficiarului, Antreprenorul își asumă obligația să lichideze neajunsurile în termen de 3 zile lucrătoare din cont propriu.

5.4. Antreprenorul poartă răspundere de calitatea materialelor folosite care au fost achiziționate de către Antreprenor.

5.5. Antreprenorul ia parte la lucrările comisiei de primire și prezintă lucrările executate de către dînsul.

5.6. Beneficiarul organizează lucrările comisiei de primire și suportă cheltuielile legate de darea în exploatare a obiectului.

6. Responsabilitățile Contractuale.

6.1. Ambele părți sunt responsabile pentru neexecutarea obligațiilor indicate în Contractul dat, fără nici o restricție, și nu numai în cazuri de încălcări sau neglijență.

6.2. În caz de încălcarea termenului de executare a lucrărilor și/sau îndeplinirea necuvenită a obligațiilor indicate în Contract, Antreprenorul este obligat să achite Beneficiarului penalitate în mărime de 0,06 % din costul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere.

6.3. În caz de întârziere a achitării pentru lucrările executate Beneficiarul achită Antreprenorului penalitate în mărime de 0,06% din sumă pentru fiecare zi de întârziere.

6.4. Oricare din Părți se eliberează de responsabilitate pe deplin sau parțial față de obligațiunile neîndeplinite după Contract dacă neîndeplinirea rezultă din forțele majore care au avut loc după încheierea contractului și care nu au fost prevăzute de părți și nu se pot lichida cu măsuri rezonabile.

6.5. Dacă circumstanțele fors-majore continuă mai mult de trei luni, atunci oricare din părți e în drept să anuleze

4.1.4. Представлять Заказчику, по первому его требованию, информацию о ходе оказания услуг.

4.1.5. Нести риск случайной гибели или повреждения материалов, инструментов, результатов работы до момента их сдачи Заказчику.

4.1.6. Отвечать за способы производства работ (в том числе и за технику безопасности) в полной мере собственными средствами.

4.1.7. У исполнителя будут удержаны 5% от каждой фактуры в виде гарантии качественного исполнения работ. Сумма гарантии качественного исполнения работ будет возвращена Исполнителю на основании уведомления Заказчиком банковского агента, следующим образом: 70% от суммы после подписания акта об окончании работ, 30% после подписания акта сдачи объекта.

4.2. Заказчик обязан:

4.2.1. Выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с пп.1.2 и 3. настоящего Договора.

4.2.2. Согласовать с Исполнителем сроки начала и окончания монтажа.

5. Сдача-приемка результата услуг.

5.1. Осмотр и сдача – приемка результата услуг по настоящему Договору производится уполномоченными представителями Сторон.

5.2. В случае отсутствия каких-либо претензий относительно результата услуг, оказанных Исполнителем, Заказчик подписывает акт сдачи – приемки выполненных работ. В случае выявления недоработок, Заказчик составляет акт с перечнем выявленных недоработок, сроков их устранения.

5.3. Исполнитель гарантирует качество предоставленных услуг в течении 12 месяцев по ЛЭП с момента приемки результата услуг. В противном случае Исполнитель обязуется по требованию Заказчика в 3 – х дневный срок за свой счет устранить недостатки.

5.4. Исполнитель несет ответственность за качество применяемых материалов собственной поставки.

5.5. Исполнитель участвует в работе Приемочной комиссии и предъявляет к сдаче, выполненные им работы.

5.6. Заказчик организует работу Приемочной комиссии и несет материальные затраты, связанные со сдачей приемкой объекта в эксплуатацию.

6. Договорная ответственность.

6.1. Ответственность любой из Сторон за неисполнение обязательств по настоящему Договору наступает без каких-либо ограничений, а не только при наличии нарушений или небрежности.

6.2. В случае просрочки исполнения и/или ненадлежащего исполнения Договорных обязательств, Исполнитель обязан выплатить Заказчику неустойку в размере 0,06 % от стоимости услуг, за каждый день просрочки.

6.3. В случае просрочки оплаты выполненных работ Заказчик оплачивает пеню в размере 0,06% от стоимости услуг, за каждый день просрочки.

6.4. Любая из сторон освобождается от ответственности за полное или частичное неисполнение обязательств по Договору, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора в результате событий чрезвычайного характера, которые Сторона Договора не могла предвидеть, предотвратить, или преодолеть разумными мерами.

6.5. Если обстоятельства непреодолимой силы будут продолжаться более трех месяцев, каждая из сторон вправе расторгнуть Договор, известив об этом другую сторону письмом с уведомлением о вручении.



Contractul, punând la cunoștință partea cealaltă prin scrisoare recomandată.

7. Rezilierea contractului.

7.1. Prezentul Contract poate fi reziliat înainte de termen în caz de neîndeplinirea sau îndeplinirea necalitativă din inițiativa oricărei din părți prin înștiințare în scris.

7.2. Beneficiarul păstrează după el dreptul de reziliere a Contractului dat din partea lui în orice timp, prin scrisoare recomandată Antreprenorului cu termen de 7 zile cu despăgubirile obligatorii a cheltuielilor suportate de Antreprenor.

7.3. După rezilierea prezentului Contract, Beneficiarul are dreptul de a cere de la Antreprenor restituirea pierderilor.

8. Alte condiții.

8.1. Contractul prezent intră în vigoare la data semnării de către ambele părți și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor stipulate în Contract.

8.2. Toate modificările, completările și anexele la Contractul prezent se consideră ca parte integră a acestuia și au putere juridică la un nivel cu Contractul, dacă acestea au fost întocmite în formă scrisă, au fost semnate și asigurate cu ștampilele ambelor Părți.

8.3. Contractul prezent este întocmit în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte, și au putere juridică egală.

8.4. Contractul prezent înlocuiește toate înțelegerile orale sau scrise precedente, existente între Părți, referitoare la conținutul Contractului.

8.5. În cazul când se schimbă adresa, numerele de telefoane, fax, locurile de livrare, și alte date indicate în contractul prezent, Partea la care au apărut modificările sus menționate este obligată să informeze Partea a doua despre acestea în decurs de 24 de ore din momentul apariției lor.

8.6. Limba contractului este limba română și primează în interpretarea contractului în caz de diferențe.

9. Declarația Părților privind valabilitatea contractului.

9.1. Părțile declară, că reprezentanții lor, menționați în Preambul, au împuternicirea necesară de a semna Contractul dat, iar manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezent reprezintă manifestarea voinței însăși a Părților.

9.2. Părțile confirmă lipsa oricăror restrângeri sau interdicție la semnarea și executarea Contractului prezent, ce recur din starea actelor de fondare, regulamentelor interioare și a altor acte de acest fel, deasemeni din starea altor contracte, și oricare alte acte de drept.

Confirmând cele spuse mai sus părțile au semnat contractul prezent:

Beneficiar

Î.C.S. „DELTA M.C.M. 93”

București sect. 3str. Chiciurei nr.39-45

c/f RO3575631

c/d 2251217203

BC „Moldindconbank” SA fil. Remiz Chișinău

MOLDMD2X317

tel. 0040 021 346 08

078858181

Necruța Anastasia



7. Расторжение договора.

7.1. Действие настоящего Договора может быть прекращено до истечения срока действия в случае неисполнения или ненадлежащего его исполнения по инициативе любой из Сторон путем письменного уведомления.

7.2. Заказчик сохраняет за собой право расторжения настоящего Договора в одностороннем порядке в любое время путем письменного уведомления Исполнителя за 7 дней с обязательным возмещением понесенных затрат Исполнителем.

7.3. После расторжения Договора Заказчик может потребовать от Исполнителя возмещения убытков.

8. Другие условия.

8.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного выполнения договорных обязательств.

8.2. Все изменения, дополнения и приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью и имеют равную с Договором юридическую силу, если они составлены в письменной форме, надлежащим образом подписаны и заверены печатями Сторон.

8.3. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) экземплярах, по одному экземпляру для каждой из сторон, имеющих равную юридическую силу.

8.4. Настоящий Договор заменяет собой все предыдущие устные или письменные соглашения, существовавшие между Сторонами.

8.5. В случае смены адреса, номеров телефонов, факсов, места поставки, и других данных, указанных в настоящем Договоре, Сторона, у которой возникли указанные изменения, обязана известить другую Сторону в течении 24 часов с момента возникновения изменений.

8.6 В случае возникновения споров, преобладает Договор на румынском языке.

9. Заявления сторон о действительности договора.

9.1. Стороны заявляют, что их представители, упомянутые в Преамбуле, имеют все необходимые полномочия для подписания настоящего договора и выражение их воли заключить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

В подтверждение вышеуказанного стороны подписали настоящий контракт:

Подрядчик

SA „Compania Electrică”

str. Plaiului 2, mun. Chișinău

c/f 1003600092733 c/ TVA

c/d 222492500705

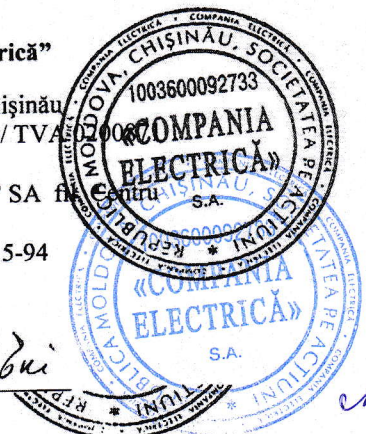
BC „Moldindconbank” SA fil. Remiz

MOLDMD2X309

tel. 50-50-47, fax. 52-15-94

Eni Maria

Eni Maria



Orașul Chișinău
 Beneficiar DGTPCC mun. Chișinău
 Obiectivul Iluminat public pe str. V. Alexandri
 Data 22.04.2016

ACT Nr. 1/12-15
de predare-primire a lucrărilor de montare a echipamentului electric

Comisia în componență: de la Beneficiar Caraman Oleg
 (funcția, nume, prenume)
 Investitor Guja Serghei
 (funcția, nume, prenume)
 Întreprinderea de exploatare Aparatu Anatolie
 (funcția, nume, prenume)
 Antreprenor general Ploscaru Doru
 (funcția, nume, prenume)
 Organizația de electromontaj Sofroniuc Mihail
 (funcția, nume, prenume)
 a efectuat inspecția echipamentului electric montat.

1. La predare a fost înaintat Iluminat public pe str. Vasile Alexandri
 (lista, caracteristica tehnică generală și volumul)
(între str. Albișoare și str. Al. Mateevici)
2. Obiectivul a fost montat în corespundere cu proiectul 3073-RIE elaborat de _____

ÎMP "CHISINĂU PROIECT"

(organizația de proiectare)

Devierile de la proiect sînt enumerate în anexa Nr.1.

3. Comisia a verificat documentația tehnică, prezentată conform cerințelor ПУЭ și СНиП (anexa Nr.2).
4. Testarea echipamentului electric sub tensiune
 (sub tensiune, sub sarcină)

a durat 72 ore.

5. Neajunsurile depistate, ce nu împiedică exploatarea normală, și termenii lor de înlăturare sînt indicați în anexa Nr.3.
6. Borderoul echipamentului electric montat este prezentat în anexa Nr.4.
7. Costul lucrărilor înaintate la predare constituie 9402 000, 00 lei.

CONCLUZIA COMISIEI

8. Lucrările de montare a echipamentului electric au fost îndeplinite în corespundere deplină cu ПУЭ, СНиП și conform proiectului.

Obiectivul indicat în p.1. al acestui act este acceptat pentru a fi pus sub tensiune începînd cu data de „25” „12” anul 20 15.

9. Lucrările de electromontaj au fost îndeplinite

bine
 (evaluare)

Predat:

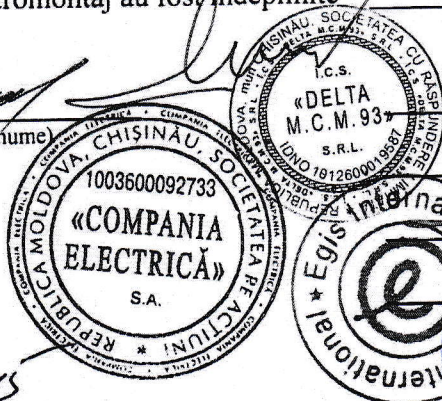
(semnatura, nume, prenume)

Primit:

(semnatura, nume, prenume)

data 15 12 2015

data 25 12 2015



INVESTITOR: Direcția generală transport public și căi de comunicație a Consiliului municipal Chișinău

**PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR**

Nr. 1 din 22.11.2016

privind lucrarea “Reabilitarea strazilor si trotuarelor, crearea unor locuri de parcare si modernizarea sistemului de iluminat public (Pachet 1)” executată la obiectul str. Vasile Alecsandri în cadrul contractului nr. 5 din 17 iunie 2014 încheiat între Direcția generală transport public și căi de comunicație și Î.C.S. „Delta A.C.M. '93” S.R.L. pentru lucrările de Reparație capitală a străzii Vasile Alecsandri.

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. 161-c/14, eliberată de Primăria mun. Chișinău la 23.07.2014, cu valabilitate până la 16.12.2016.
2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul 22.11.2016, fiind formată din:
Nistor Grozavu – viceprimarul municipiului Chișinău
Igor Gamretki – șef al DGTP ȘI CC
Oleg Caraman – șef adjunct, DGTP și CC
Marcel Zastînceanu – specialist principal, DGTP și CC
Manuela Copcea- manager de contract „Egis-International”
Pavel Untură- inginer rezident „Egis-International”
Anatolie Aparatu- inginer șef Î.M „Lumteh”
(numele, prenumele)
3. Au mai participat la recepție:
Mihail Sofroniuc – director general S.A. ”Compania Electrică”
Dumitrel Mutu – reprezentant S.C. „Delta A.C.M. '93” S.R.L.
Maria Redco – proiectant, I.M.P. ”Chișinăuproiect”
(numele, prenumele) (calitatea)
4. Defecțiunile constatate sunt incluse în lista-anexă nr. 1, în număr de 10 pct.;
5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

Admiterea Recepției la Terminarea Lucrărilor
Pentru obiectivul str. Vasile Alecsandri

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:
 - Raportul Proiectantului I.M.P. ”Chișinăuproiect”
 - Protocol de masurari luminozitate
 - Raport de incercari nr. 1138/1 din 22.10.2016 privind determinarea planeitatii sectorului de drum str. M. Kogalniceanu – str. Alexei Mateevici



Handwritten signature

- Raport de incercari nr. 900/1 din 26.08.2016 privind determinarea planeitatii sectorului de drum str. M. Albisoara – str. Al. Cel Bun
- Raport de incercari nr. 1022/1 din 23.09.2016 privind determinarea planeitatii sectorului de drum str. Al. Cel Bun – str. M. Kogalniceanu
- Vizualizarea si analiza lucrarilor de catre Comisia de Receptie.

7. Comisia de receptie recomanda urmatoarele:

- Remedierea lucrarilor ce nu respecta prevederile proiectului din Anexa nr 1 si finalizarea lucrarilor prevazute in Anexa nr 2, conform termenelor stabilite.
- Instituirea urmaririi comportarii in timp a lucrarilor si remedierea eventualelor defectiuni aparute in perioada de notificare a defectelor.

7¹. Descrierea obiectului recomandat spre receptie:

Obiectul cu adresa mun. Chisinau, sectorul Riscani, Centru, str. Vasile Alecsandri, destinația Drumuri publice, compus din construcții rutiere si iluminat public.

8. Prezentul proces-verbal, continnd 2 file si 2 anexe, cu un total de 2 file, a fost incheiat astazi 22.11.2016 la 10:00 in 5 exemplare.

Comisia de receptie:

Președinte: Nistor Grozavu

Membri: Igor Gamretki

Oleg Caraman

Marcel Zastinceanu

Manuela Copcea

Pavel Untura

Anatolie Aparatu

(numele, prenumele, semnatura)

9. Lucrarea "Reabilitarea strazilor si trotuarelor, crearea unor locuri de parcare si modernizarea sistemului de iluminat public (Pachet 1) - Reparatia capitala a strazii Vasile Alecsandri este

TRANSMISA:

EXECUTANTUL:

"25" "11" 2016

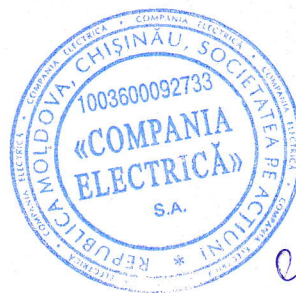
L.Ș.



PRIMITA:

INVESTITORUL:

2016



24th of November 2016
Ref: MD CUP.MC/336

Chisinau Urban Road Sector Project – Project Implementation Support and Supervision
Contract No.: C25396/EBSF-2012-01-05

Works Contract: Rehabilitation of streets and footways network, establishment of on-street parking facilities and upgrading of street lighting (Package 1)

Taking Over Certificate
Section: Vasile Alecsandri street

Dear Sirs,

In accordance with :

- General Conditions of Contract items 10.1, 10.3, 10.4;
- Employer's letter no. 06-2-574 dated 28.10.2016, approving the Taking Over for Sections of TD1 contract;
- Contractor's letter no. 469 dated 31.10.2016, stating that the works for Vasile Alecsandri street are substantially complete,

The Engineer certifies that, in conjunction with the Contractor and the Employer, inspected the Works and reviewed the Final Tests which were found to be satisfactory.

According to local legislation, the Taking Over at Completion for Vasile Alecsandri street was conducted on 22th of November, 2016 by a Committee appointed by the Employer.

Considering all the above, the Engineer has come to the conclusion that the Works for Vasile Alecsandri street can be assumed to be substantially completed, except for the list of not completed works, which should not be taken as the limiting one, and which will form part of this Certificate.

The Engineer issues this certificate for the works on the basis that it is understood that the Contractor agrees to complete any unexecuted Works and correct any defects as soon as possible during the Defects Liability Period.

In accordance with sub-clause 10.1(a) the commencement of the Defects Liability Period for Vasile Alecsandri street will be 23rd of November 2016.

Yours faithfully,

Manuela Copcea,
Contract Manager

Attachments:

- Minutes of Taking Over at Completion;
- List of nonconformities and list of non-completed works.

Office Chisinau, Moldova, 18 Serghei Lazo street
Egis International
Tel/fax: (+373 22) 204 675
e-mail: egis.chisinau@gmail.com



Stimați Domni,

In concordanta cu:

- Condițiile Generale de Contract, clauza 10.1, 10.3, 10.4;
- Scrisoarea Beneficiarului nr. 06-2-574 din data de 28.10.2016, prin care aproba Receptia lucrarilor pe Sectiuni in cadrul contractului TD1;
- Scrisoarea Antreprenorului nr 469 din data de 31.10.2016, prin care notifica finalizarea substantiala a lucrarilor pentru strada Vasile Alecsandri,

Inginerul certifica faptul ca, impreuna cu Antreprenorul si Beneficiarul, a inspectat Lucrarile si verificat Testele Finale, gasindu-le satisfacatoare.

In concordanta cu legislatia locala, Receptia la Terminarea Lucrarilor pentru strada Vasile Alecsandri a avut loc in data de 22 noiembrie 2016, de catre Comisia numita de Beneficiar.

Considerand toate cele de mai sus, Inginerul concluzioneaza ca Lucrarile pentru strada Vasile Alecsandri pot fi considerate ca fiind substantial finalizate, exceptie facind lista lucrarilor ramase de executat, fara a se limita insa la acestea, si care vor face parte din acest Certificat.

Inginerul emite acest certificat pentru lucrari, cu premiza ca Antreprenorul accepta finalizarea oricaror lucrari nefinalizate si remediază orice defect in termenii cei mai restransi pe durata Perioadei de Notificare a Defectelor.

In concordanta cu sub-clauza 10.1(a), data de incepere a Perioadei de Notificare a Defectelor pentru strada Vasile Alecsandri va fi 23 noiembrie 2016.

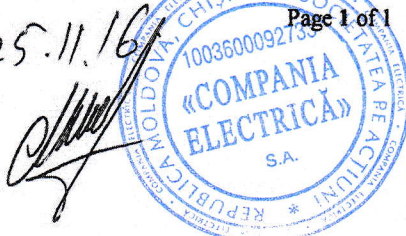
Cu respect,

Manuela Copcea,
Manager de contract

Anexe:

- Procesul Verbal de Receptie la Terminarea Lucrarilor;
- Lista neconformitatilor si lista lucrarilor ramase de executat.

25.11.16



Page 1 of 1

INVESTITOR: Direcția generală transport public și căi de comunicație a Consiliului municipal Chișinău

**PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR**

Nr. 2 din 22.11.2016

privind lucrarea **“Reabilitarea strazilor și trotuarelor, crearea unor locuri de parcare și modernizarea sistemului de iluminat public (Pachet 1)”** executată la obiectul **bd. Constantin Negruzzi** în cadrul contractului nr. 5 din 17 iunie 2014 încheiat între **Direcția generală transport public și căi de comunicație și Î.C.S. „Delta A.C.M. '93” S.R.L.** pentru lucrările de **Reparație capitală a bulevardului Constantin Negruzzi.**

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. 161-c/14, eliberată de **Primăria mun. Chișinău** la 23.07.2014, cu valabilitate până la 16.12.2016.
2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul 22.11.2016, fiind formată din:
Nistor Grozavu – viceprimarul municipiului Chișinău
Igor Gamretki – șef al DGTP și CC
Oleg Caraman – șef adjunct, DGTP și CC
Marcel Zastînceanu – specialist principal, DGTP și CC
Manuela Copcea- manager de contract „Egis-International”
Pavel Untură- inginer rezident „Egis-International”
Anatolie Aparatu- inginer șef Î.M. „Lumteh”
(numele, prenumele)

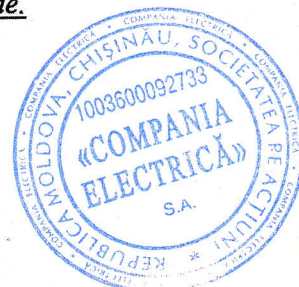
3. Au mai participat la recepție:

Mihail Sofroniuc – director general S.A. “Compania Electrică”
Dumitrel Mutu – reprezentant S.C. „Delta A.C.M. '93” S.R.L.
Maria Redco – proiectant, I.M.P. “Chișinăuproiect”
(numele, prenumele) (calitatea)

4. Defecțiunile constatate sunt incluse în lista-anexă nr. 1, în număr de 3 pct.;
5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

Admiterea Recepției la Terminarea Lucrarilor
Pentru obiectivul bd. Constantin Negruzzi

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:
 - **Raportul Proiectantului I.M.P. “Chișinăuproiect”**
 - **Raport de incercari nr. 1138 din 22.10.2016 privind determinarea planeitatii**
 - **Vizualizarea și analiza lucrarilor de catre Comisia de Recepție.**



7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

- Remedierea lucrărilor ce nu respecta prevederile proiectului din Anexa nr 1 și finalizarea lucrărilor prevăzute în Anexa nr 2, conform termenelor stabilite.
- Instituirea urmăririi comportării în timp a lucrărilor și remedierea eventualelor defectiuni aparute în perioada de notificare a defectelor.

7¹. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu adresa mun. Chișinău, sectorul Centru, bd. Constantin Negruzzi, destinația Drumuri publice, compus din construcții rutiere, iluminat public, canalizare pluvială.

8. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 2 anexe, cu un total de 2 file, a fost încheiat astăzi 22.11.2016 la 10:00 în 5 exemplare.

Comisia de recepție:

Președinte: Nistor Grozavu

Membri: Igor Gamrețki

Oleg Caraman

Marcel Zastinceanu

Manuela Copcea

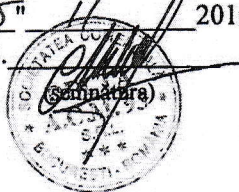
Pavel Untură

Anatolie Aparatu

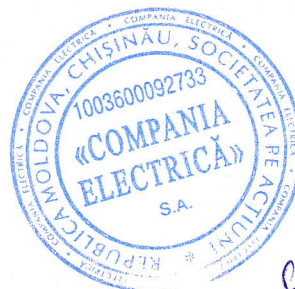
(numele, prenumele, semnătura)

9. Lucrarea "Reabilitarea strazilor și trotuarelor, crearea unor locuri de parcare și modernizarea sistemului de iluminat public (Pachet 1) - Reparația capitală a bd. Constantin Negruzzi este

TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL:
"25" 11 2016
L.Ș.



PRIMITĂ:
INVESTITORUL:
"25" 11 2016
(semnătura)



24th of November 2016
Ref: MD-CUP.MC/338

**Chisinau Urban Road Sector Project – Project Implementation Support and Supervision
Contract No.: C25396/EBSF-2012-01-05**

**Works Contract: Rehabilitation of streets and footways network, establishment of on-street parking facilities
and upgrading of street lighting (Package 1)**

Taking Over Certificate
Section: Constantin Negruzzi boulevard

Dear Sirs,

In accordance with :

- General Conditions of Contract items 10.1, 10.3, 10.4;
- Employer's letter no. 06-2-574 dated 28.10.2016, approving the Taking Over for Sections of TD1 contract;
- Contractor's letter no. 469 dated 31.10.2016, stating that the works for C. Negruzzi boulevard are substantially complete,

the Engineer certifies that, in conjunction with the Contractor and the Employer, inspected the Works and reviewed the Final Tests which were found to be satisfactory.

According to local legislation, The Taking Over at Completion for Constantin Negruzzi boulevard was conducted on 22th of November, 2016 by a Committee appointed by the Employer.

Considering all the above, the Engineer has come to the conclusion that the Works for C. Negruzzi blvd can be assumed to be substantially completed, except for the list of not completed works, which should not be taken as the limiting one, and which will form part of this Certificate.

The Engineer issues this certificate for the works on the basis that it is understood that the Contractor agrees to complete any unexecuted Works and correct any defects as soon as possible during the Defects Liability Period.

In accordance with sub-clause 10.1(a) the commencement of the Defects Liability Period for Constantin Negruzzi blvd. will be 23rd of November 2016.

Yours faithfully,

Manuela Copcea,
Contract Manager

Attachments:

- Minutes of Taking Over at Completion;
- List of nonconformities and list of non-completed works

Office Chisinau, Moldova, 18 Serghei Lazo street
Egis International
Tel/fax: (+373 22) 204 675
e-mail: egis.chisinau@gmail.com

Stimați Domni,

In concordanta cu:

- Condițiile Generale de Contract, clauza 10.1, 10.3, 10.4;
- Scrisoarea Beneficiarului nr. 06-2-574 din data de 28.10.2016, prin care aproba Receptia lucrarilor pe Sectiuni in cadrul contractului TD1;
- Scrisoarea Antreprenorului nr 469 din data de 31.10.2016, prin care notifica finalizarea substantiala a lucrarilor pentru bulevardul C. Negruzzi,

Inginerul certifica faptul ca, impreuna cu Antreprenorul si Beneficiarul, a inspectat Lucrarile si verificat Testele Finale, gasindu-le satisfacatoare.

In concordanta cu legislatia locala, Receptia la Terminarea Lucrarilor pentru bulevardul Constantin Negruzzi a avut loc in data de 22 noiembrie 2016, de catre Comisia numita de Beneficiar.

Considerand toate cele de mai sus, Inginerul concluzioneaza ca Lucrarile pentru bl. C. Negruzzi pot fi considerate ca fiind substantial finalizate, exceptie facand lista lucrarilor ramase de executat, fara a se limita insa la acestea, si care vor face parte din acest Certificat.

Inginerul emite acest certificat pentru lucrari, cu premiza ca Antreprenorul accepta finalizarea oricaror lucrari nefinalizate si remediază orice defect in termenii cei mai restransi pe durata Perioadei de Notificare a Defectelor.

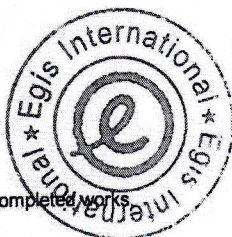
In concordanta cu sub-clauza 10.1(a), data de incepere a Perioadei de Notificare a Defectelor pentru bl. Constantin Negruzzi va fi 23 noiembrie 2016.

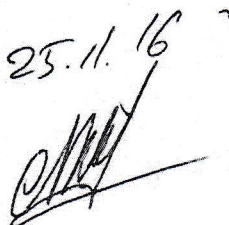
Cu respect,

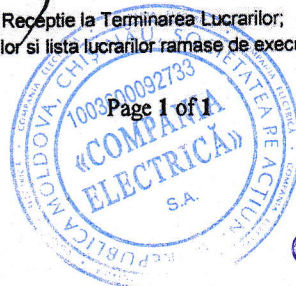
Manuela Copcea,
Manager de contract

Anexe:

- Procesul Verbal de Receptie la Terminarea Lucrarilor;
- Lista neconformitatilor si lista lucrarilor ramase de executat.



25.11.16




INVESTITOR: Direcția generală transport public și căi de comunicație a Consiliului municipal
Chișinău

PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

Nr. 1 din 29.06.2017

privind lucrarea "Reabilitarea strazilor si trotuarelor, crearea unor locuri de parcare si modernizarea sistemului de iluminat public (Pachet 1)" executată la obiectul bd. Stefan cel Mare si Sfant în cadrul contractului nr. 5 din 17 iunie 2014 încheiat între Direcția generală transport public și căi de comunicație și „Delta A.C.M. '93” S.A. pentru lucrările de Reparație capitală a bulevardului Stefan cel Mare si Sfant.

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. 368-c/16, eliberată de Primăria mun. Chișinău la 30.11.2016, cu valabilitate până la 30.11.2017.

2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul 29.06.2017, fiind formată din:

Nistor Grozavu – viceprimarul municipiului Chișinău

Oleg Poiata – șef al DGTP și CC

Vladimir Dumitras – specialist principal, DGTP și CC

Manuela Copcea- manager de contract „Egis-International”

Pavel Untură- inginer rezident „Egis-International”

Anatolie Aparatu- inginer șef Î.M. „Lumteh”

(numele, prenumele)

3. Au mai participat la recepție:

Mihail Sofroniuc – director general S.A. "Compania Electrică"

Dumitrel Mutu – reprezentant „Delta A.C.M. '93” S.A.

Maria Redco – proiectant, I.M.P. "Chișinăuproiect"

(numele, prenumele)

(calitatea)

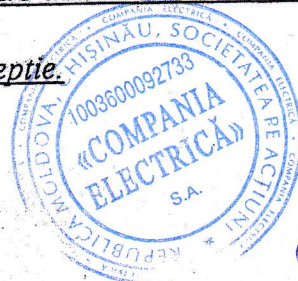
4. Defecțiunile constatate sunt incluse în lista-anexă nr. 1;

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

Admiterea Recepției la Terminarea Lucrărilor
Pentru obiectivul bd. Stefan cel Mare si Sfant

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:

- Raportul Proiectantului I.M.P. "Chișinăuproiect"
- Raport de încercări nr. 872/ 16.08.2016, nr. 1138/2 si 1138/3 din 22.10.2016 si nr. 1309/08.12.2016 privind determinarea planeității
- Vizualizarea si analiza lucrărilor de către Comisia de Recepție.



Handwritten signature

7. Comisia de recepție recomandă următoarele:

- Remedierea lucrarilor ce nu respecta prevederile proiectului din Anexa nr 1 si finalizarea lucrarilor prevazute in Anexa nr 2, conform termenelor stabilite.
- Instituirea urmaririi comportarii in timp a lucrarilor si remedierea eventualelor defectiuni aparute in perioada de notificare a defectelor.

7¹. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu adresa mun. Chișinău, sectorul Centru, bd. Stefan cel Mare si Sfânt, destinația Drumuri publice, compus din construcții rutiere, iluminat public, canalizare pluviala.

8. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 2 anexe, cu un total de 4 file, a fost încheiat astăzi 29.06.2017 la 11:00 în 5 exemplare.

Comisia de recepție:

Președinte: Nistor Grozavu

Membri: Oleg Poiata

Vladimir Dumătras

Manuela Copcea

Pavel Untură

Anatolie Aparatu

(numele, prenumele, semnătura)

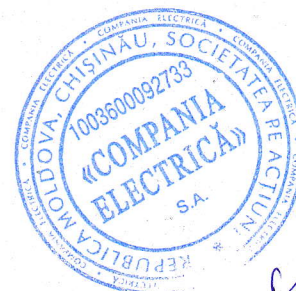
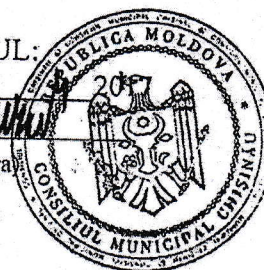
9. Lucrarea "Reabilitarea strazilor si trotuarelor, crearea unor locuri de parcare si modernizarea sistemului de iluminat public (Pachet 1) - Reparația capitală a bd. Stefan cel Mare si Sfânt este

TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL:
"29" iunie 2017
L.S.



PRIMITĂ:
INVESTITORUL:
" " "
L.S.

(semnătura)



Întreprinderea cu Capital Străin

"DELTA M.C.M. 93" SRL

e-mail deltamcm@gmail.com

web.deltacm.ro

tel. +(373)22 211 219

str.Mihail Kogălniceanu 80,ap.22

Nr inreg. 59-a, din 05 octombrie , anul 2016

SCRISOARE DE RECOMANDARE

Începînd cu anul 2012, SA „COMPANIA ELECTRICA”, a participat la lucrări de reparație capitală, str. Alecu Russo, efectuînd lucrări reconstrucție a rețelei electrice exterioare 0,4/6,10kV.

La 22 august ,anul 2014, a fost încheiat un nou contract cu compania dată, și au fost efectuate lucrări de reparație capitală a rețelelor electrice externe bd. Ștefan cel Mare și Sfint, Negruzzi, Alecsandri.

Lucrările au fost efectuate calitativ, in termenii stabiliți, cu respectarea clauzelor tehnice și contracului de antrepriză.

Director Î.C.S "DELTA M.C.M.93"

